

Formulario de inscripción para pisos de vacaciones

Meldeschein für Ferienwohnungen

*Registration form for holiday flats***DATOS DE ESTABLECIMIENTO / ANGABEN ZUR EINRICHTUNG / ESTABLISHMENT DETAILS**

NIF/N.I.E.:	Z0694370M / Z0694374D
Nombre del Establecimiento: Name der Einrichtung: <i>Name of Establishment:</i>	Villa Sunset
Dirección / Adresse / Address	Avenida del Guincho 6, Apt.41
Municipio / Gemeinde / Municipality	Mogan
Provincia / Provinz / Province	Las Palmas

La recogida y tratamiento se hará de acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, 13 de diciembre, de protección de Datos de carácter personal y al amparo de lo dispuesto en el artículo 12.1 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana.

Die Erfassung und Verarbeitung erfolgt in Übereinstimmung mit dem Organgesetz 15/1999 vom 13. Dezember über den Schutz personenbezogener Daten und unter dem Schutz der Bestimmungen des Artikels 12.1 des Organgesetzes 1/1992 vom 21. Februar über den Schutz der öffentlichen Sicherheit.

The collection and processing will be carried out in accordance with Organic Law 15/1999, 13 December, on the Protection of Personal Data and under the protection of the provisions of article 12.1 of Organic Law 1/1992, 21 February, on the Protection of Public Safety.

Datos del viajero / Angaben zum Reisenden / Traveller Data

N. de Reserva / Nr. der Reservierung / Reservation number	
N. Documento de Identidad / Ausweisnr. / ID Card number	
Tipo de Documento / Art des Dokuments / Type of document	
Fecha de Expedición del Documento / Datum der Ausstellung des Dokuments / Date of issue of the document	
Primer Apellido / Erster Nachname / First Surname	
Segundo Apellido / Zweiter Nachname / Second Surname	
Nombre / Vorname / First name	
Sexo / Geschlecht / Gender	
Fecha de Nacimiento / Geburtsdatum / Date of Birth	
País de Nacionalidad / Nationalität / Nationality	
Fecha de Entrada / Anreisedatum / Date of Entry	
Fecha de Salida / Abreisedatum / Departure Date	
Teléfono / Telefon / Phone	
Email	

Datos sobre acompañantes / Angaben zu Mitreisenden / Details about fellow travelers

Apellido, Nombre / Name, Vorname / Name, First Name	País de Nacionalidad / Nationalität / Nationality